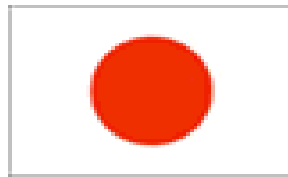


COMERCIO EXTERIOR CHILE – JAPÓN



1. BALANZA COMERCIAL

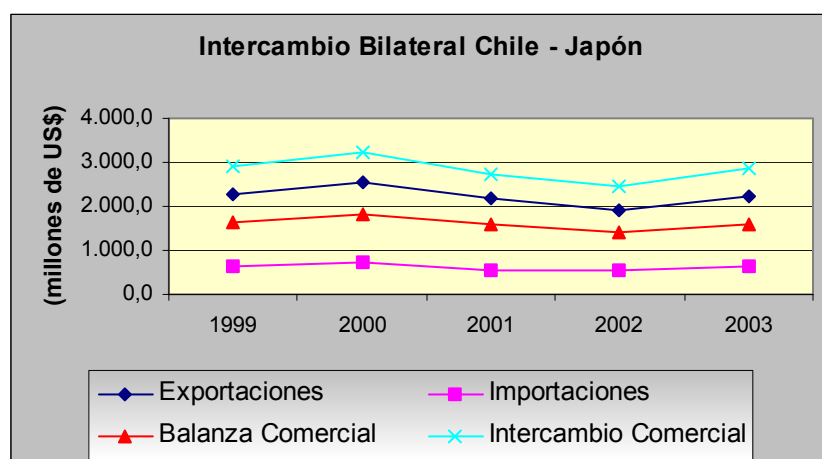
Durante el año 2003, las exportaciones chilenas al mercado japonés alcanzaron a US\$ 2.237,2 millones, lo que representa una variación de 16% respecto al año 2002 y de -1,7% en el período 03/99. Con respecto a las importaciones, éstas llegaron a US\$ 634,5 millones, lo que significa un crecimiento de 18,7% respecto al año 2002 y de -0,2% respecto al año 1999.

Por su parte, la Balanza Comercial con Japón, durante los últimos cinco años se ha mostrado favorable a Chile, alcanzando en el 2003 los US\$ 1.602,8 millones. Por otro lado, el Intercambio Comercial sumó US\$ 2.871,7 millones, lo que se traduce en un crecimiento de 16,6% respecto al 2002 y de -1,4% respecto al año 1999.

Durante el 2003, Japón ocupó el cuarto lugar como socio comercial de Chile y el segundo lugar en el destino de nuestras exportaciones, captando el 11,1% del total de nuestras exportaciones y el 12,5% del total de los envíos no tradicionales.

(Millones de US\$)	1999	2000	2001	2002	2003
Exportaciones	2.276,3	2.538,8	2.166,7	1.927,9	2.237,21
Importaciones	635,4	709,8	560,6	534,5	634,46
Balanza Comercial	1.640,8	1.828,9	1.606,1	1.393,4	1.602,75
Intercambio Comercial	2.911,7	3.248,6	2.727,3	2.462,4	2.871,67

Fuente: ProChile

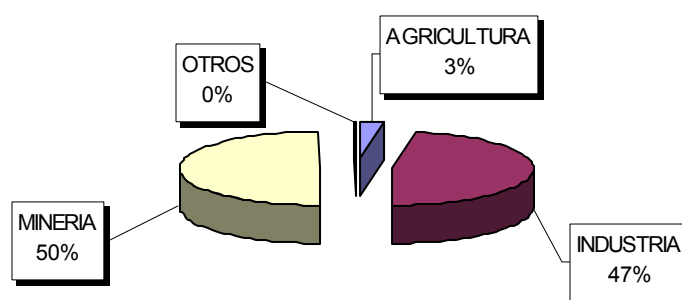


Fuente: ProChile

2. EXPORTACIONES POR SECTOR PRODUCTIVO

Las exportaciones por Sector Productivo destinadas al mercado japonés se desglosan de la siguiente manera: 50% corresponde al Sector Minero, 47% al Sector Industrial y 3% para el Sector Agrícola.

Exportaciones por Sector Productivo



Fuente: ProChile

ProChile
Subdirección de Planificación y Control de Gestión
Gerencia Desarrollo Estratégico

Durante el 2003, los Sectores de Minería e Industria, registraron tasas de crecimiento de 27,6% y 7% respectivamente.

Sector	2002 (millones de US\$)	2003 (millones de US\$)	% Var. 03/02
AGRICULTURA	61,80	61,35	-0,73
Agricultura, fruticultura, ganadería	47,39	48,13	1,56
Silvicultura	8,34	7,75	-7,14
Pesca Extractiva	6,06	5,47	-9,78
MINERIA	875,34	1.116,50	27,55
Cobre y hierro	769,51	967,30	25,70
Resto de minería metálica	105,83	149,20	40,98
INDUSTRIA	986,19	1.055,20	7,00
Industria Alimenticia	744,56	756,28	1,57
Industria Textil	0,22	0,53	142,77
Forestales	184,11	213,16	15,78
Celulosa y derivados	29,49	35,90	21,73
Productos químicos	24,67	39,89	61,69
Productos de barro, loza, porcelana, vidrio	0,00	0,32	14.698,77
Industria básica de hierro, acero y no ferrosos	2,63	8,64	229,01
Productos metálicos, maquinaria, equipos	0,35	0,48	39,74
Industria manufacturera no expresada	0,17	0,01	-93,00
OTROS	4,57	4,16	-8,98

Fuente: ProChile

3. EXPORTACIONES E IMPORTACIONES POR PRODUCTOS

Los veinte principales productos destinados a Japón concentraron un 85,6% del total exportado. En los tres primeros lugares figuran Minerales de cobre y sus concentrados, Salmones del Pacífico congelados y Las demás maderas en plaquitas, que en total acumularon 49,9%.

Los productos que presentaron mayor demanda en el mercado japonés se destacan Minerales de plata y sus concentrados (461,8), Yodo (145,9%) y Madera aserrada o desbastada (39,9%).

Exportaciones	2002 (millones de US\$)	2003 (millones de US\$)	% del total 2003	% Var. 03/02
Minerales de cobre y sus concentrados.	607,3	808,0	36,1	33,1
Salmones del pacifico congelado	176,2	183,3	8,2	4,0
Las demás maderas, en plaquitas	117,8	126,1	5,6	7,0
Cátodos y secciones de cátodo, de cobre	108,0	125,5	5,6	16,2
Truchas congeladas, excluidos los filete	86,0	103,5	4,6	20,3
Las demás carnes de porcino, congeladas.	70,6	92,5	4,1	31,0
Concentrados tostados de molibdeno.	62,7	74,1	3,3	18,3
Filetes de trucha, congelados.	53,3	73,0	3,3	36,8
Harina de pescado impropia para alimenta	72,2	62,8	2,8	-13,1
Madera aserrada o desbastada (las demás)	44,6	62,4	2,8	39,9
Minerales de plata y sus concentrados.	5,9	33,4	1,5	461,8
Pasta química de coníferas, semiblanquea	25,8	29,4	1,3	13,6
Vinos con denominacion de origen.	24,8	22,4	1,0	-9,7
Pelleta de minerales de hierro y sus con	37,3	21,0	0,9	-43,7
Lenguas de erizo de mar, congeladas, secos	40,8	20,6	0,9	-49,6
Yodo.	6,7	16,4	0,7	145,9
Los demás moluscos e invertebrados acuáticos	16,5	16,1	0,7	-2,4
Los demás pescados ahumados	16,9	15,5	0,7	-8,2
Filetes de salmón, congelados.	28,4	15,3	0,7	-46,4
Agar-agar.	14,0	14,3	0,6	1,9
Subtotal	1.615,9	1.915,4	85,6	18,5
Otros	312,0	321,8	14,4	3,1
Total	1.927,9	2.237,2	100,0	16,0

Fuente: ProChile

ProChile
Subdirección de Planificación y Control de Gestión
Gerencia Desarrollo Estratégico

Con respecto a las importaciones, los veinte principales productos concentraron el 66,6% del total importado durante el año 2003. El producto que presentó una fuerte demanda en el mercado local chileno fue Las demás bobinas de reactancia y de autoinducción, pasando de US\$ 3.623 importados durante el 2002 a US\$ 8.689.724 durante el 2003, lo que representa un crecimiento de 239.768,7%, le sigue Cargadoras y palas cargadoras de carga frontal con un crecimiento de 159,5% y Los demás vehículos con motor de embolo, de encendido por chispa (108%) .

Importaciones	2002 (millones de US\$)	2003 (millones de US\$)	% del total 2003	% Var. 03/02
Los demás vehículos con motor de embolo, de encendido por chispa, de cilindrada superior a 1500 cm ³ , pero inferior o igual a 3000 cm ³	89,5	113,7	17,9	27,0
Vehículos con capacidad de carga útil de mas de 500 kg. y hasta 2000 kilos	38,6	66,9	10,5	73,1
Los demás vehículos con motor de embolo, de encendido por chispa, de cilindrada superior a 1000 cm ³ , pero inferior o igual a 1500 cm ³	26,0	54,1	8,5	108,0
Vehículos con motor de embolo, de encendido por chispa, con capacidad de carga de mas de 500 kg. Y hasta 2000 kg., de peso total inferior o igual a 5 t.	53,5	30,9	4,9	-42,3
Los demás neumáticos nuevos de caucho	23,4	29,1	4,6	24,3
Los demás vehículos con motor de embolo, de encendido por chispa, de cilindrada superior a 3000 cm ³	11,7	17,8	2,8	52,5
Chasis cabinados de vehículos, para el transporte de mercancías, con capacidad de carga útil de mas de 2000 kilos	14,6	15,3	2,4	4,6
Maquinas cuya superestructura pueda girar 360 grados	9,5	10,2	1,6	7,1
Las demás bobinas de reactancia y de autoinducción.	0,0	8,7	1,4	239.768,7
Los demás vehículos transporte personas.,diesel, cilindrada. Sup. 1500 hasta 2500	7,3	8,7	1,4	18,7
Neumáticos nuevos de caucho del tipo utilizado en autobuses y camiones	8,2	8,4	1,3	2,8
Videocámaras, incluidas las de imagen fija	5,5	8,3	1,3	51,0
Acido sulfúrico; oleum	6,7	6,8	1,1	2,4
Los demás barcos para el transporte de mercancías y mixtos, de tonelaje bruto superior a 3500 ton y/o 120 metros o más de eslora.	6,5	6,3	1,0	-3,0
vehículos tipo jeep de tracción en las cuatro ruedas, de cilindrada superior a 3000 cm ³	4,6	6,3	1,0	37,5
Las demás carretillas autopropulsadas.	8,4	6,0	1,0	-28,2
Los demás vehículos para el transporte de mercancías, de peso total con carga máxima, inferiores o igual a 5t	6,1	5,8	0,9	-5,3
Videoproyectores	5,5	5,3	0,8	-3,9
Los demás aparatos fotográficos con autorrevelado.	3,1	4,8	0,8	51,8
Cargadoras y palas cargadoras de carga frontal	1,8	4,6	0,7	159,5
Unidades de entrada o salida, aunque incluyan unidades de memoria	5,7	4,5	0,7	-20,2
Subtotal	336,3	422,6	66,6	25,6
Otros	198,1	211,9	33,4	6,9
Total	534,5	634,5	100,0	18,7

4. EXPORTACIONES E IMPORTACIONES POR EMPRESAS

Las primeras diez firmas exportadoras acumularon un 51,5% del total exportado a Japón, perteneciendo en su mayoría al Sector Minero. Entre ellas figuran Minera Escondida Ltda. con una participación del 12,7%, Minera Los Pelambres 10,1% y la Corporación Nacional del Cobre 7,5%.

Exportaciones	2002 (millones de US\$)	2003 (millones de US\$)	% del total 2003	% Var. 03/02
Minera Escondida Ltda.	227,5	284,5	12,7	25,1
Minera Los Pelambres	185,1	225,1	10,1	21,6
Corporación Nacional del Cobre de Chile, CODELCO Chile	131,9	167,4	7,5	26,9
Compañía Contractual Minera Candelaria	102,9	140,0	6,3	36,0
Cía. Minera Dona Inés de Collahuasi SCM	99,2	115,0	5,1	15,9
Nippon Meat Packers Inc. (Chile) y Cía. Ltda.	65,0	65,6	2,9	1,0
Salmones Antártica S.A.	42,5	46,9	2,1	10,4
Compañía Minera CDE Fachinal Ltda.	14,2	40,3	1,8	182,9
Cultivos Marinos Chile Ltda.	15,0	33,8	1,5	125,7
Salmons Mainstream S.A.	33,6	33,3	1,5	-0,7
Subtotal	917,0	1.152,0	51,5	25,6
Otros	1.010,9	1.085,2	48,5	7,3
Total	1.927,9	2.237,2	100,0	16,0

Fuente: ProChile

En cuanto a las empresas importadoras, en los primeros lugares se posicionaron Toyota Chile S.A., General Motors Chile S.A. y Derco S.A. con participaciones del 13,2%, 11,2% y 9,6%, respectivamente.

Importaciones	2002 (millones de US\$)	2003 (millones de US\$)	% del total 2003	% Var. 03/02
Toyota Chile S. A.	55,0	83,8	13,2	52,3
General Motors Chile S.A.	73,6	70,8	11,2	-3,9
Derco S.A.	39,9	61,2	9,6	53,5
Mmc Chile S. A.	34,7	44,6	7,0	28,4
Nissan Marubeni Ltda.	31,6	30,7	4,8	-2,9
Indumotora Automotriz S.A.	21,9	26,6	4,2	21,2
Dicsa Maquinaria S. A.	10,7	18,7	2,9	74,4
Importadora y Distribuidora Alameda S. A.	10,9	16,6	2,6	52,5
Sony Chile Limitada	9,1	15,8	2,5	74,4
Comercial Maule S. A.	10,6	14,7	2,3	39,2
Subtotal	298,0	383,4	60,4	28,7
Otros	236,4	251,0	39,6	6,2
Total	534,5	634,5	100,0	18,7

Fuente: ProChile

5. NÚMERO DE EMPRESAS Y PRODUCTOS EXPORTADOS

Durante el año 2003, se exportaron a Japón 318 productos a través de 543 empresas. El número de empresas registró una variación de -0,7% con respecto al año 2002 y de -5,7% en relación al año 1999. Por su parte, los productos también presentaron una variación negativa de 2,8% en el período 03/02 y de 2,9% para el período 03/99.

	1999	2000	2001	2002	2003
EMPRESAS	576	551	574	547	543
PRODUCTOS	309	323	332	327	318

Fuente: ProChile

6. ANÁLISIS DE LAS EXPORTACIONES NO TRADICIONALES

6.1. DEFINICIÓN

Para este trabajo se adopta la definición de no tradicional definida por el Banco Central. Se consideran no tradicionales todos los productos excepto: cobre, harina de pescado, celulosa, hierro, salitre, plata metálica, óxido y ferromolibdeno, minerales de oro, rollizos de madera, madera aserrada y cepillada, metanol y las principales frutas frescas.

6.2. EXPORTACIONES NO TRADICIONALES

Con respecto a las exportaciones no tradicionales destinadas al mercado japonés durante el 2003, éstas alcanzaron alrededor de US\$ 951 millones, lo que representó un crecimiento de 7,2% respecto al año anterior y de un 3,8%.

(Millones de US\$)	1999	2000	2001	2002	2003
Exportaciones NT	988,7	957,6	909,2	887,9	951,4
% Crecimiento		-3,1	-5,0	-2,3	7,2

Fuente: ProChile

ProChile
Subdirección de Planificación y Control de Gestión
Gerencia Desarrollo Estratégico

Durante el 2003, las exportaciones no tradicionales se concentraron en el Sector Industrial registrando alrededor de US\$ 872 millones. Por otro lado, los Subsectores que experimentaron crecimientos altos fueron Productos de barro, loza, porcelana, vidrio, Industria básica de hierro, acero y no ferrosos e Industria textil con porcentajes de crecimiento de 14.698,8%, 314,3% y 142,8% respectivamente.

Sector	2002 (millones de US\$)	2003 (millones de US\$)	% Var. 03/02
AGRICULTURA	42,6	41,1	-3,7
Agricultura, fruticultura, ganadería	33,9	33,4	-1,6
Silvicultura	2,7	2,2	-17,1
Pesca Extractiva	6,1	5,5	-9,8
MINERIA	8,8	33,4	278,3
Resto de minería metálica	8,8	33,4	278,3
INDUSTRIA	831,9	872,8	4,9
Industria Alimenticia	672,3	693,5	3,1
Forestales	132,8	143,1	7,8
Productos químicos	24,0	26,5	10,5
Industria básica de hierro, acero y no ferrosos	2,0	8,2	314,3
Industria Textil	0,2	0,5	142,8
Productos metálicos, maquinaria, equipos	0,3	0,5	39,7
Productos de barro, loza, porcelana, vidrio	0,0	0,3	14.698,8
Celulosa y derivados	0,1	0,1	15,7
Industria manufacturera no expresada	0,2	0,0	-93,0
OTROS	4,6	4,2	-9,0

Fuente: ProChile

6.3. EXPORTACIONES NO TRADICIONALES POR PRODUCTOS

Los principales veinte productos no tradicionales exportados a Japón registraron una concentración del 83,5%. Entre estos productos se destacaron Salmones del Pacífico congelado, Las demás maderas en plaquitas y Truchas congeladas que en conjunto alcanzaron el 43,4% del total durante el año 2003.

Los productos que aumentaron su demanda en el mercado japonés fueron Las demás cenizas y residuos, Minerales de plata y sus concentrados y las demás carnes de salmón congelada que en conjunto aportaron US\$ 49,7 millones más que en el año 2002.

Exportaciones NT	2002 (millones de US\$)	2003 (millones de US\$)	% del total 2003	% Var. 03/02
Salmones del pacífico congelado.	176,2	183,3	19,3	4,0
Las demás maderas, en plaquitas.	117,8	126,1	13,3	7,0
Truchas congeladas, excluidos los filete	86,0	103,5	10,9	20,3
Las demás carnes de porcino, congeladas.	70,6	92,5	9,7	31,0
Filetes de trucha, congelados.	53,3	73,0	7,7	36,8
Minerales de plata y sus concentrados.	5,9	33,4	3,5	461,8
Vinos con denominacion de origen.	24,8	22,4	2,4	-9,7
Lenguas de erizo de mar, congeladas.	40,8	20,6	2,2	-49,6
Los demás moluscos e invertebrados acuáticos	16,5	16,1	1,7	-2,4
Los demás pescados ahumados.	16,9	15,5	1,6	-8,2
Filetes de salmón, congelados.	28,4	15,3	1,6	-46,4
Agar-agar.	14,0	14,3	1,5	1,9
Las demás preparaciones y conservas de pescados.	14,6	11,3	1,2	-23,1
Filetes de mero o bacalao, congelados.	9,6	11,0	1,2	14,2
Limonos y lima agria, frescos o secos.	13,9	11,0	1,2	-21,3
Los demás pescados salados sin secar.	13,6	10,5	1,1	-22,8
Erizos de mar, preparados o conservados.	15,9	10,4	1,1	-34,2
Las demás carnes de salmón, congeladas.	6,0	9,2	1,0	52,6
Coseta de remolacha	9,6	8,2	0,9	-14,7
Las demás cenizas y residuos	0,6	7,1	0,7	1.006,2
Subtotal	735,3	794,4	83,5	8,0
Otros	152,6	157,0	16,5	2,9
Total	887,9	951,4	100,0	7,2

Fuente: ProChile

6.4. NÚMERO DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES EXPORTADOS

En el año 2003, el número de envío de productos no tradicionales registró 284 glosas arancelarias, lo que se traduce en una variación del -4,1% en relación al año 2002 y de un 2,9% para el período 03/99.

AÑO	PRODUCTOS
1999	276
2000	290
2001	297
2002	296
2003	284

Fuente: ProChile